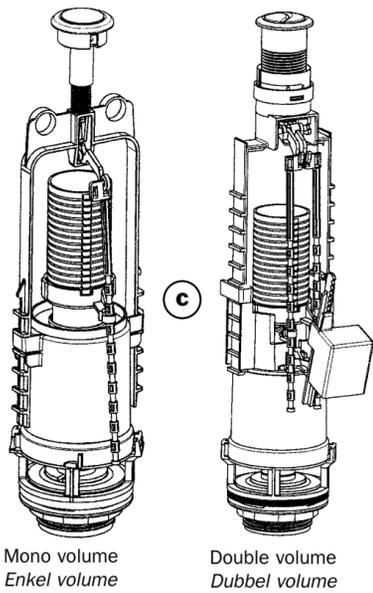
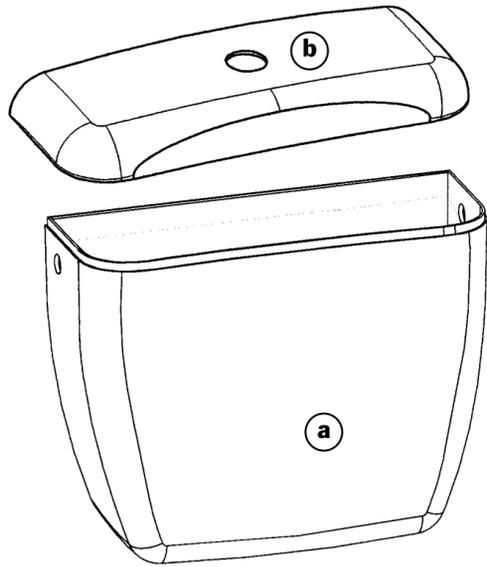


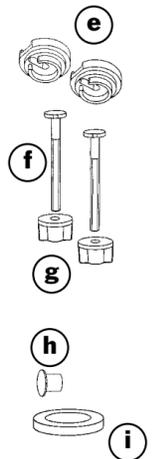
NOTICE DE MONTAGE ET D'ENTRETIEN HANDLEIDING VOOR MONTAGE EN ONDERHOUD

DESCRIPTION / BESCHRIJVING



Mono volume
Enkel volume

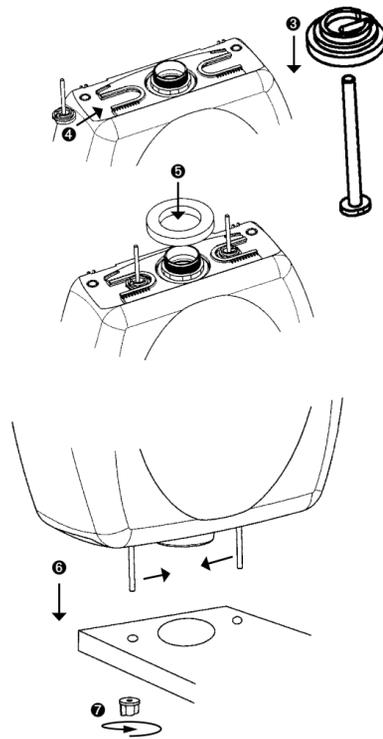
Double volume
Dubbel volume



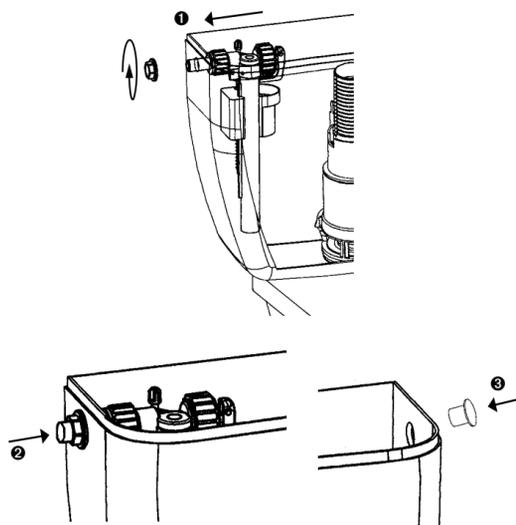
- a Cuve / Kuip
- b Couvercle avec palette(s) de commande pré-montée(s)
Deksel met voorgemonteerde bediening(en)
- c Mécanisme (monté d'origine) / Mechanisme (standaard gemonteerd)
- d Robinet flotteur / Vlotterkraan
- e Plaquette de fixation (x2) / Bevestigingsplaatje (x2)
- f Vis de fixation (x2) / Bevestigingsschroef (x2)
- g Écrou (x2) / Moer (x2)
- h Bouche trou / Afdekstop
- i Joint de cuvette / Pakking van de pot

I - FIXATION DU RÉSERVOIR / BEVESTIGING VAN HET RESERVOIR

- 1 Retirer le couvercle (b) en dévissant le bouton
Verwijder het deksel (b) door de knoop af te schroeven
- 2 Vérifier la liste des accessoires selon la description (de d à i)
Controleer de lijst accessoires volgens de beschrijving (van d tot i)
- 3 Positionner les plaquettes (e) sur les vis (f)
Plaats de bevestigingsplaatjes (e) op de schroeven (f)
- 4 Introduire l'ensemble dans les logements prévus à cet effet
Plaats het geheel in de hiervoor voorziene behuizing
- 5 Positionner le joint (i) sur la bonde du mécanisme
Plaats de pakking (i) op de spon van het mechanisme
- 6 Positionner le réservoir sur la cuvette. (les plaquettes de fixations coulissent à l'intérieur de leur logement pour être ajustées à l'entraxe de la cuvette)
Plaats het reservoir op de pot (de bevestigingsplaatjes glijden naar de binnenkant van hun behuizing om aangepast te worden op de tussenas van de pot)
- 7 Fixer à l'aide des écrous (g)
Bevestig de moeren (met de hand) (g)



II - MONTAGE DU ROBINET / MONTAGE VAN DE KRAAN



- 1 Positionner le robinet du côté de l'arrivée d'eau et le fixer à l'aide de son écrou
Plaats de watertoevoerkraan en bevestig deze aan de hand van de moer
- 2 Raccorder le robinet à l'arrivée d'eau
Sluit de watertoevoerkraan aan
- 3 Positionner le bouche trou (h) à l'opposé du robinet
Plaats de afdekstop (h) aan de tegenovergestelde kant van de kraan

III - RÉGLAGE DES NIVEAUX D'EAU / AFSTELLING VAN DE WATERNIVEAUS

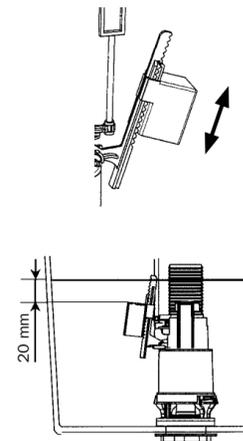
- 1 Le robinet est pré-réglé en usine pour assurer un remplissage à 6 litres. Si vous souhaitez augmenter la quantité d'eau visser la vis de réglage.
De kraan werd in het fabriek afgesteld om een vulling van 6 liter te waarborgen. Als u het watervolume wenst te doen stijgen, schroef dan de afstelschroef bij.



- 2 Pour la version double volume, la petite chasse est pré-réglée à 3 litres, assurez-vous que ce réglage n'ait pas été modifié lors de l'installation. Pour ce faire le petit flotteur doit se trouver au 6^e cran de son support (en partant du haut).
Voor de versie dubbel volume, is de kleine spoeling afgesteld op 3 liter. Zorg ervoor dat deze afstelling tijdens de montage niet gewijzigd wordt. Hiervoor dient de kleine vlotter op het 6^e tapje van de steun te staan (vertrekkende van boven).

La quantité d'eau de la petite chasse peut être augmentée, pour ceci faire coulisser le petit flotteur vers le haut.
De waterhoeveelheid van de kleine spoeling kan verhoogd worden. Verplaats hiervoor de kleine vlotter naar boven.

**En tout état de cause le petit flotteur doit toujours se trouver à 20 mm au dessous du niveau d'eau (réservoir rempli).
De kleine vlotter dient in alle gevallen op 20 mm onder het waterniveau te staan (reservoir gevuld).**



IV - MISE EN PLACE DU COUVERCLE / PLAATSEN VAN HET DEKSEL

Remettre le couvercle en place et revisser le bouton de commande.
Plaats het deksel terug en de knoop schroeven.

N.B. : Pour le modèle double volume s'assurer que la douille grise soit intégralement dévissée.

N.B.: Voor de versie dubbel volume zich ervan overtuigen dat de grijze koppeling volledig wordt afgeschroeft.

